2020
AÑA DI ENSEÑANSA Y INNOVACION

ISLA ONLINE

Diahuebs 14 Mei 2020
Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4900



Gobierno Di Aruba

Un Isla Uni

Un Isla Uni ta un Isla cu ta Progresa...

ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

GOBIERNO NO TA BAY OBLIGA NINGUN MAYOR PA MANDA NAN YIU SCOL

Pero no stroba Gobierno di yuda 60% di alumno cu no a haña les



Gobierno a tuma nota cu tin hopi preocupacion y miedo entorno habrimento di scol. Gobierno a bisa cla y enfaticamente cu scolnan por habri den nivel 2 cu ta entrante 18 di mei proximo. E scolnan cu ta cla pa habri lo habri y e scolnan cu no ta cla no lo habri. Scolnan tur a haña e protocol cu e condicionnan minimo cu nan mester tin in place y cada un lo traha nan propio protocol adicional y informa mayornan di kico ta e medidanan di precaucion cu nan a tuma.

Naturalmente Gobierno ta na haltura cu ora scol habri no ta manera antes y nos lo bay na un normal nobo cu ta inclui menos mucha den klas, menos contacto entre muchanan y menos contacto di mayor cu muchanan na scol y mas medida di precaucion.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a mustra su comprension cu e preocupacion y miedo cu ta biba den comunidad.

“Mi tambe ta mama. Mi no ta obliga niun mayor pa manda nan yiu scol pero no obliga mi di no yuda 60% di e muchanan cu no a haña les. Nos ta habri scolnan pasobra na e momentonan aki no tin riesgo di plamamento di e virus aki na Aruba. Nos ta habri scolnan pasobra 60% di e muchanan no a haña les den e ultimo 2 lunanan aki y nos no por djies cera wowo y laga nan wordo perhudica. Nos ta habri scol paso nos mester yega na e casonan di e muchanan cu mester di e ayudo social y psichologico, e muchanan cu ta cera na cas y hopi biaha ta bira victima di abuso, maltrato y negligencia especialmente debi na tension halto y stress cu tin practicamente den tur hogar na Aruba na e momentonan aki. Gobierno tin un responsabilidad pa cu tur mucha di pais Aruba. 60% no a haña les y Gobierno tin cu percura pa nan no wordo perhudica demasiado y p’esey ta habri scolnan pa esnan cu tin di haña e asistencianan aki.”

Prome Minister a enfatisa cu Gobierno no ta bay obliga mayornan pa manda nan yiunan scol pero Gobierno tin un responsabilidad si y no tin niun hustificacion pa mantene e scolnan cera y p’esey scol lo habri cu hopi medida di precaucion. Diabierna lo duna informacion extenso na tur docente y na mayornan pa despues mayornan por tuma nan decision. Varios scol ta bon prepara caba, nan ta contento di por ricibi e muchanan cu hopi medida di precaucion. Tin hopi mucha contento cu nan por bay scol atrobe cu tur e medidanan di precaucion y esey ta importante pa nos pensa riba bienestar di e mucha.

“Un cos si e scol cu no por habri of e mayor cu ta dicidi di no manda su yiu scol tin cu garantisa si cu e mucha no ta wordo perhudica demasiado pues nan mes mester tuma medidanan di precaucion pa e muchanan cu no ta bay scol mas e aña escolar aki pa no wordo mucho perhudica den nan lesnan”, Prome Minister a duna di conoce.



CASONAN
13 MAART - 14 MEI 2020 !



COVID-19 EXIT

COVID-19
CORONAVIRUS

STOP DI PLAM'E



Gobierno di Aruba

UPDATE
DIAHUEBS 14-5-2020

CASONAN CORONA VIRUS ARUBA

Positivo	Recupera	Negativo	Cuarentena	Pendiente
101	93	1836	103	0

Activo	Morto	Getest
5	3	1937

DVG



Minister Xiomara Maduro ta informa:

E SIMAN AKI GOBIERNO TA YUDA 1649 COMPANIA Y 28.212 TRAHADOR CU SUBSIDIO DI SALARIO

Tur trahador tin derecho pa haya sa e subsidio cu ta toca nan



Pa enfrenta e crisis di COVID19 Gobierno a prepara un pakete di sosten financiero, den cual a introduci un flexibilisacion fiscal den forma di Alivio Fiscal, ta yuda esnan cu a perde trabou cu un entrada via FASE, ta brinda yudansa di emergencia na negoshi chikito y mediano di 4.000 florin pa kwartaal, ta haci 100 microcredito special via Qredits posibel y ta brinda Subsidio di Salario pa comercio por mantene cupo di trabou y trahadornan cu un entrada.

Dia 6 di mei tur compania cu ta vulnerabel pa e efecto di COVID19, a ricibi un email di SVB cu informacion y e peticion pa aplica pa e sosten financiero den forma di Subsidio di Salario. Un total di 1649 compania a aplica pa e yudansa aki den cual Gobierno ta yuda cubri un maximo di 60% di e salario di 28.212 trahador. E siman aki e 1649 compania ta haya e promer pago di subsidio cu ta suma un tiki mas cu 48 miyon florin na yudansa pa por surpasa e momentonan dificil cu comercio y trahadornan ta pasando aden.

Comerciante cu tin pregunta riba Subsidio di Salario por tuma contacto cu SVB via MiSVB na www.svbaruba.org . Den caso di obheccion por manda esaki via bezwaarloonsubsidie@svbaruba.org . Den caso cu un trahador kier sa mas riba e yudansa aki, por aserca nan doño di trabou cu e peticion pa por mira e informacion di e subdidio cu ta toca e trahador. E ultimo aki ta un condicion pa otorgacion di Subsidio di Salario stipula den articulo 6 inciso h den e Decreto Ministerial di Minister di Finansa, Asunto Economico y Cultura di 13 di mei 2020 cu number 681/20, cu ta contene e decicion pa otorga sosten financiero den forma di Subsidio di Salario.

UNCLE LOUIS STORE PARTICIPANDO PA PIETER VAN VOLLENHOVENPRIJS

Pieter van Vollenhovenprijs ta un premio cu ta wordo otorga tur aña na un particulier of organisacion cu a enfrenta e reto di preserva un monumento den Reino Hulandes y duna esaki un destinacion nobo.

E premio a wordo duna pa prome biaha na 2013 na prof. Mr. Pieter van Vollenhoven na su despedida for di Nationaal Restauratiefonds despues di 27 aña como presidente. Y for di e tempo ey tur aña ta otorga e premio pa asina stimula organisacionnan cu ta tuma e iniciativa di rescata un edificio monumental y duna esaki un bida nobo.

Esaki ta prome biaha cu SMFA ta registra un monumento pa participa. Den e caso aki a scohe pa nomina Uncle Louis Store pa motibo cu e ta cumpli cu e criterianan necesario.

ALGUN DI E CRITERIANAN TA:
E proyecto mester ta completamente finalisa. Den e caso di Uncle Louis Store e proyecto a keda entrega na luna di februari y Directie Natuur en Milieu a muda caba y awor ta e usuarionan nobo.

Ta trata di un monumento cu a wordo salba di no bay perdi.
E restauracion a mantene e karakter y identidad di e monumento. Esaki nos por wak bek na e diferente aspectonan original cu a trece bek durante restauracion manera por ehempel; e balcon, tegelnan, color, nomber etc.

Tambe e edificio ta conta cu panelnan solar y un systema di reciclahe di awa cual ta cumpli cu e criteria di sostenibilidad.

SMFA ta hopi orguyoso di e proyecto di Uncle Louis Store y ta spera cu e lo por gana e premio cual lo ta e ora tambe e prome biaha cu otro parti di Reino cu no ta Hulanda ta gana e premio.

Por lesa e documento completo cu a keda entrega:
https://www.monumentenfondsaruba.com/uncle-louis-store-par…/





Aanmelding
Uncle Louis Store

voor Pieter van Vollenhovenprijs

Mei 2020



ETAPA NOBO



NIVEL 1

4-18 mei

SHELTER IN PLACE TA KEDA NA VIGOR / NO SALI SI NO MESTER

- Tienda, oficina
- 15 persona maximo
- Distanciamento 2 meter
- Higiena den establecimento
- Si bo tin un sintoma, yama mesora 280 0101 pa haci test

COVID-19 EXIT



TIN MAS DI 40 INTERESADO CU KIER LEASE TANKI DEN E TERMINAL



Refineria di Aruba ta drenta un etapa nobo cu lo tin un impacto positivo pa nos economia.
A ricibi mas di 40 interesado den e destaho publico pa lease tanki di e terminal.
No ta un secreto cu Gobierno di Aruba conhuntamente cu Refineria di Aruba N.V a cambia aña den pleno discucion pa cu e futuro di e consorcio cu e ex operador di nos refineria Citgo. Ta den e disputanan aki a sali na cla cu Citgo lo no por carga e gastonan mas pa sigui opera e terminal y ni tampoco cumpli cu e promesanan haci pa cu e refineria. Dia 29 di februari 2020 tur facilidad a bolbe den man di Refineria di Aruba NV.

Esaki sigur a pone un peso enorme riba e fluho financiero di RdA NV, pero uno necesario pa por sigui garantiza suminstro di productonan petrolero local.
RdA NV a introduci un compania subsidiario bou di e nomber di Terminal di Energia Aruba (TdEA) cual di prome dia a sa di mantene y coregi situacionnan cu un riesgo di seguridad halto y extremadamente preocupante cu e compania Citgo a laga atras. Esaki te ainda ta bay segun prioridad di e fondo disponible.

Algo cu sigur ta halto riba e lista di prioridad ta e seguridad y continuacion di e operacion di e waf cu ta ricibi e carga di fuel pa mercado local. Ta trahando duro riba inspeccion y plan detaya pa bai haci e reparacionnan necesario.
Ta di remarca cu durante e negociacionnan tabata tuma lugar niun esfuerzo no a wordo haci pa mantene esaki den un condicion aceptabel y e waf lamentablemente a bay hopi atras. Mientras Citgo tabata presente RdA NV no por a drenta e refineria pa metiga e situacion y ni tampoco traha riba otro posibel plannan pa e futuro di nos refineria.
Awor cu e acuerdo cu Citgo oficialmente a keda termina dia 30 di April 2020, Gobierno di Aruba conhuntamente cu RdA NV inmediatamente a inicia e esfuersonan pa start un otro pilar economico bek pa nos Pais.

Un di e esfuerzonan ta e negoshi di huur tanki den e terminal. Durante e ultimo lunanan a registra mas di 40 cliente cu a expresa nan interes den lease tanki pa almacena producto petrolero. Recientemente mundo a conoce un cambio drastico den mercado petrolero, unda crudo a sufri un caida grandi den prijs. Companianan renombra mundialmente den e mundo di petrolio ta buscando caminda pa warda nan producto. Esaki a crea e momento oportuno pa Aruba cera acuerdonan liher pa e terminal probechando e oportunidad unico aki. Bisando esaki mester tene na cuenta tambe e hecho cu mester cuminsa haci tur e trabounan necesario na e terminal pa asina garantisa cu e ta cla pa tuma e prome cliente na su momento.

Gobierno di Aruba y RdA NV a tuma e desicion pa haci un "fast-track-tender" un destaho acelera, entre tur e 40 + interesadonan cu a registra y cu ta inclui Companianan Petrolero renombra mundialmente. Durante 4 y 5 di mei ultimo tur a keda acerca pa participa den e destaho pa huur e tankinan den nos terminal. E destaho aki ta cera diabierna 15 di Mei. A base di e ofertanan ricibi lo sondea e mihor ofertanan pa inicia e negosacionnan cu e meta di yega nan contractnan concreto cu lo contrubui grandemente na economia di Pais Aruba.

Na mes momento ya caba ta trahando riba e proceso pa crea un pakete di destaho publico pa esnan interesa den e proyecto mas grandi cu ta rehabilitacion di refineria y/of otro industria cu igualmente lo genera un cantidad grandi di cupo di trabou y cu naturalmente lo tin su debido impacto den economia di Aruba. E proceso aki lo tuma un tempo mas largo pa concreta.
Refineria di Aruba N.V. a keda funda prome di october 2016 y den un corto tempo a conoce hopi reto pero ta keda determina pa conhuntamente cu Gobierno di Aruba reestablece un pilar economico cu a demostra den pasado di ta uno cu a contribui grandemente na e economia di Aruba.

Na momento cu RdA NV a tuma over e facilidadnan bek a sigui garantisa suministro di producto pa mercado local attendiendo cu tur e retonan cu esaki a bin cu ne.
Dentro di poco nos lo conoce contractonan nobo entre esnan cu a participa den e destaho di lease tanki na e terminal y asina Pais Aruba ta drenta den un fase nobo y positivo pa e futuro nos refineria.

MAÑAN MAINTA DIA 15 DI MEI PA 10:30 AM LO TIN UN "MAINTA DI INFORMACION" PA MAESTRONAN Y ANOCHI 7:30 PM SESION SPECIAL DI PREGUNTA PA MAYORNAN VIA TELEARUBA Y FACEBOOK LIVE

Entrante dialuna 18 di mei scolnan di Aruba lo bay cuminsa habri como parti di Fase 2 di Aruba su Recuperacion y Futuro. Di e forma aki nos muchanan cu despues di dos luna di ta na cas lo por bolbe bek scol. Varios scol ya a prepara pa e fase aki y nan lo ta e promenan pa habri. Tin scolnan si cu ainda no ta cla ainda, nan a haya un siman mas pa completa nan preparacionnan.

Directiva di scolnan a reuni cu DVG y a haya e Protocol General, awor cada sector di enseñansa por haci modificacionnan si ta necesario, segun prioridad di cada sector. DVG-HOH-HAVA y JGZ ta ofrece diabierna 10:30 AM un Mainta di Informacion cual lo ta estilo Townhall via Telearuba, Facebook, Whatsapp y E mail.

Maestronan por manda nan pregunta desde awor mes y durante programa na : forum@telearuba.aw y Whatapp: 5971323. Anochi 7:30 PM lo tin un sesion special pa Mayornan durante e conferencia di prensa di Gobierno. Mayornan por haci pregunta na: pregunta@arubacovid19.org y Whatsapp: 5931717.



Uni Nos ta Vence!

Mainta di Informacion
pa Maestronan

Telelaruba Canal di Educacion 23 y 13 y Facebook live
Diabierna, 15 di mei
Ora: 10:30 AM

Pa manda pregunta:
forum@telearuba.aw y WhatsApp: 597 1323

DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID
HAVA
Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAL

www.arubacovid19.org

LIVE
gabinete wever croes

Uni Nos ta Vence!

GOBIERNO DI ARUBA

Anochi di Informacion
pa Mayornan durante conferencia
di Prensa di Gobierno.

Telelaruba Canal di Educacion 23 y 13 y Facebook live
Diabierna, 15 di mei
Ora: 7:30 PM

Pa manda pregunta:
pregunta@arubacovid19.org y 593 1717

DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID
HAVA
Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAL

www.arubacovid19.org

DVG ta informa comunidad

TENE CUENTA CU PROCESO NOBO PA SACA OF RENOBA CERTIFICADO DI SALUD

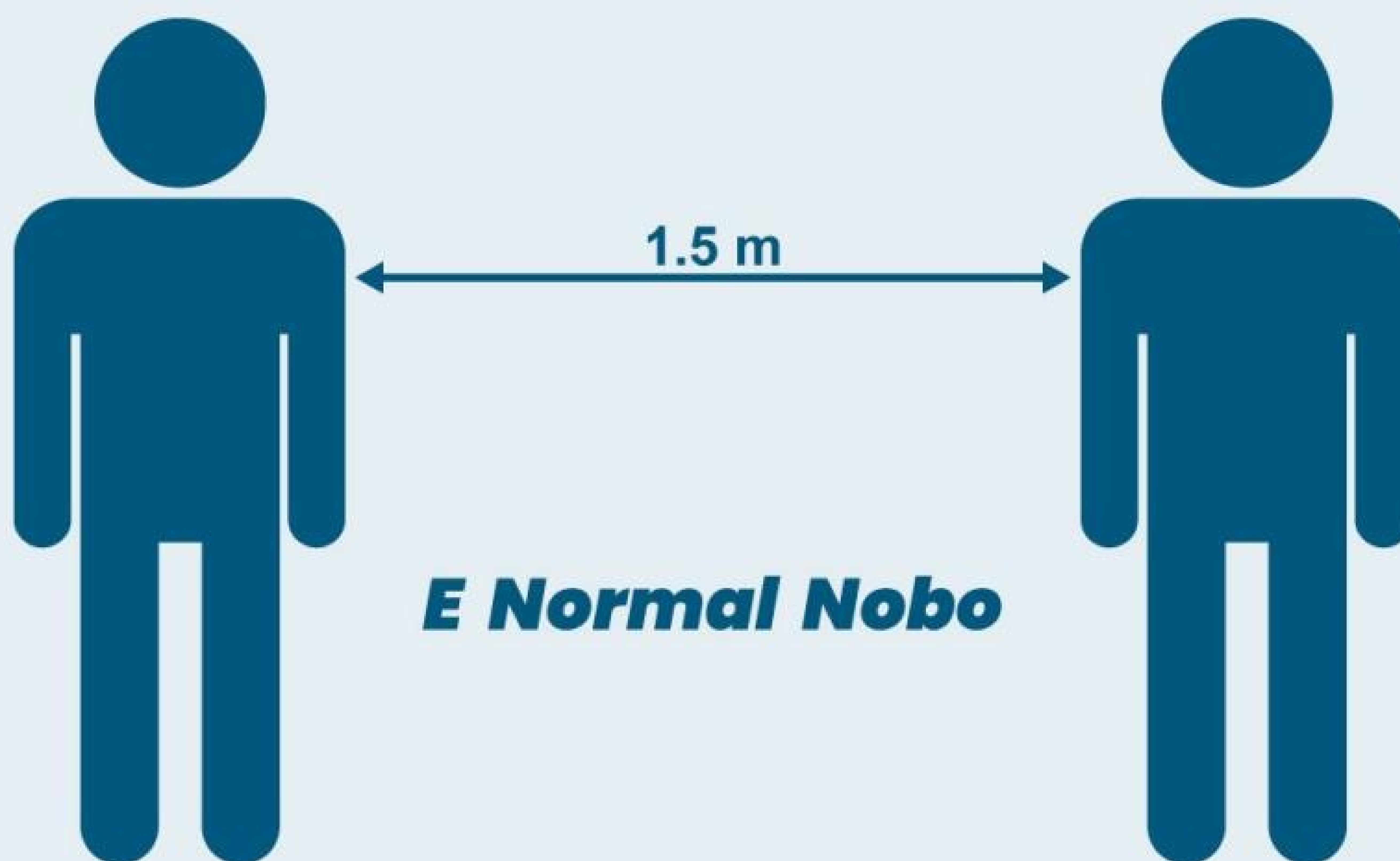
Pa sigui minimalisa e transmision di COVID-19 na Aruba, ta necesario pa introduci cambionan pa por garantisa distancia fisico y bon higiena na lugarnan publico.
Un di e seccionan hopi bishita pa publico na Departamento di Salud Publico ta Dienst Warenkeuring en Hygiëne cu ta encarga cu e certificado di salud of tambe yama “carchi berde”. Prome cu e pandemia di COVID-19 clientenan por a cana yega na cualkier momento pa aplica, renoba of busca nan Certificado di Salud. Den e normal nobo nos tin pa bay custumbra cu esaki ya no ta e situacion.

Pa aplica of renoba Certificado di Salud

Entrante dialuna 11 di mei 2020 mester haci un cita. Pa haci un cita por subi e website di DVG cu ta www.dvg.aw y haci cita. Pa esnan cu no tin acceso na internet nan por yama 5224277. Citanan ta wordo duna riba dialuna y diaranson y cliente mester presenta na e cita na e orario stipula. Pa aplica of renoba mester cumpra un stampia di afl 30,- na Departamento di Salud Publico su seccion di Finanza y e cliente mester trese tambe prueba di indentificacion. E pruebanan di indentificacion mester ta un cedula di Aruba valido of un papel di 5,- di censo (no mas cu 6 luna bieu). Aserca mester trese tambe un rijbewijs of un paspoort valido. Ta importante pa informa cu seccion di Finanza ta traha solamente cu pago electronico y no ta accepta placa cash.

Pa esnan cu tin pa busca nan Certificado di Salud

Nos kier informa cu nos ta bezig cu planificacion di esaki y manera cu nos seccion ta cla cu e planificacion nos lo informa e orario y dianan pa bin busca.
Departamento di Salud Publico ta haci un suplica na tur cliente pa cumpli cu e condicionan stipula na beneficio di salud di un y tur. Es cu no atene su mes na e condicionnan lo no por ricibi servicio.



MB Subsidio di Salario

681/20



MINISTERIËLE BESCHIKKING

VAN
DE MINISTER VAN FINANCIËN, ECONOMISCHE ZAKEN EN CULTUUR

in overeenstemming met

DE MINISTER-PRESIDENT

Overwegende:

- dat als gevolg van de COVID-19-pandemie ook in Aruba zeer ingrijpende maatregelen zijn getroffen ter voorkoming van de verdere verspreiding van deze infectieziekte;
- dat deze preventiemaatregelen ter bescherming van de volksgezondheid hun weerslag hebben op de Arubaanse economie;
- dat als gevolg van deze preventiemaatregelen een groot aantal bedrijven te maken hebben met een nagenoeg gehele staking van hun bedrijfsactiviteiten en een substantiële daling in hun bedrijfsinkomsten;
- dat als gevolg hiervan veel bedrijven in plotselinge en acute financiële nood zijn komen te verkeren en behoefte hebben aan financiële steun van de overheid vanwege het uitblijven van economische bedrijvigheid;
- dat het wenselijk is bijzondere maatregelen te treffen ten einde bij te dragen aan het bestrijden van deze economische crisis als gevolg van de COVID-19-pandemie door financiële steun te bieden aan werkgevers voor het doorbetalen van een gedeelte van het loon, zodat de werkgelegenheid zoveel mogelijk behouden wordt;
- dat in dat kader het wenselijk is de werkgevers onder bepaalde voorwaarden financiële steun te bieden als tegemoetkoming in de loonkosten van hun werknemers.

HEEFT BESLOTEN:

1. Aan een werkgever die door de COVID-19-pandemie en de daarmee samenhangende maatregelen is geraakt en die een daling van zijn bedrijfsomzet van tenminste 25% verwacht, een loonsubsidie toe te kennen voor de gedeeltelijke dekking van ten hoogste 60% van de loonsom van zijn werknemers, indien wordt voldaan aan de onder punt 6 gestelde voorwaarden en verplichtingen, met uitzondering van de als bijlage 1 bij deze ministeriële beschikking gevoegde lijst van bedrijfsgroepen.

MB Subsidio di Salario

681/20

2. Onder bedrijfsomzet wordt verstaan de bedrijfsomzet, bedoeld in artikel 1, eerste lid, van de Landsverordening belasting over bedrijfsomzetten en additionele voorzieningen PPS-projecten (AB 2006 no. 83).

3. Onder loon wordt verstaan het loon, bedoeld in artikel 1 van de Landsverordening ongevallenverzekering (AB 1996 no. GT 26).

4. Onder loonsom wordt verstaan het totale loon van alle werknemers, behorende tot een werkgever.

5. De loonsubsidie bedraagt ten hoogste 60% van de loonsom, waarbij het loon van de werknemer wordt gemaximeerd op Afl. 5.850 per maand. De werkgever ontvangt ook een gedeeltelijke tegemoetkoming in de overige werkgeverslasten, zijnde ten hoogste 11,6% van het verzekerde loon, waarbij het loon van de werknemer wordt gemaximeerd op Afl. 5.850.

6. De volgende voorwaarden en verplichtingen zijn van toepassing voor de toekenning van de loonsubsidie:
   a. de werkgever is op 15 maart 2020 ingeschreven bij de Sociale Verzekeringsbank;
   b. de werknemers zijn op 15 maart 2020 ingeschreven bij de Sociale Verzekeringsbank;
   c. de werkgever heeft in de kalendermaand waarvoor hij loonsubsidie aanvraagt geen aanvraag voor het verlenen van toestemming om een arbeidsovereenkomst op te zeggen op grond van bedrijfseconomische redenen bij de Directeur van de Directie Arbeid als bedoeld in de Landsverordening beëindiging arbeidsovereenkomsten (AB 1989 no. GT 14) ingediend;
   d. de werkgever is op 15 maart 2020 geregistreerd bij de Departamento di Impuesto en heeft een persoonsnummer;
   e. de onderneming een economische activiteit verricht, zijnde het leveren van goederen of het verrichten van diensten;
   f. de werkgever betaalt gedurende de periode dat hij loonsubsidie ontvangt ten minste 60% van het loon door aan de werknemer, ongeacht de hoogte van de toegekende loonsubsidie;
   g. de werkgever wendt de loonsubsidie uitsluitend aan voor de betaling van de loonkosten;
   h. de werkgever verleent op verzoek van de werknemer inzage in de aan de werkgever toegekende loonsubsidie die betrekking heeft op de verzoekende werknemer;
   i. de werkgever voert van zijn vermogenstoestand en van alles betreffende zijn bedrijf, naar de eisen van dat bedrijf, op een zodanige wijze een administratie en bewaart de daartoe behorende gegevensdragers op zodanige wijze, dat te allen

MB Subsidio di Salario

681/20

tijde voor de vaststelling van de loonsubsidie van belang zijnde gegevens duidelijk blijken;

j. de werkgever bewaart de administratie, bedoeld onder onderdeel i, en de daartoe behorende gegevensdragers gedurende 10 jaar na de datum van vaststelling van de loonsubsidie opdat controle hiervan door de Inspecteur der belastingen op grond van de Algemene landsverordening belastingen (AB 2004 no. 10) mogelijk wordt gemaakt;

k. de werkgever voldoet aan zijn wettelijke verplichtingen voortvloeiende uit:
   1°. de Landsverordening algemene ouderdomsverzekering (AB 1990 no. GT 33);
   2°. de Landsverordening algemene weduwe- en wezenverzekering (AB 1996 no. GT 30);
   3°. de Landsverordening ziekteverzekering (AB 1993 no. GT 24);
   4°. de Landsverordening ongevallenverzekering (AB 1996 no. GT 26);
   5°. de Landsverordening algemene ziektekostenverzekering (AB 1992 no. 18);
   6°. de Landsverordening loonbelasting (AB 1991 no. GT 63);
   7°. de Landsverordening belasting over bedrijfsomzetten en additionele voorzieningen PPS-projecten (AB 2006 no. 83);
   8°. de Landsverordening bestemmingsheffing AZV (AB 2014 no. 59);

   waarbij de werkgever de aangifte en afdracht van de hierboven genoemde belastingen en premies volksverzekeringen binnen 15 dagen na afloop van het tijdvak waarin de toekenning van de loonsubsidie heeft plaatsgevonden afdraagt;

l. de werkgever geeft de Sociale Verzekeringsbank toestemming om de onder de directeur van de Sociale Verzekeringsbank staande persoonsregistraties te gebruiken voor de uitvoering van deze regeling;

m. de minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur verleend aan de Departamento di Impuesto op grond van artikel 33, tweede lid, van de Algemene landsverordening belastingen ontheffing van het in artikel 33, eerste lid, bedoelde geheimhoudingsplicht voor de uitvoering en controle van deze regeling;

n. de werkgever dient binnen een termijn van 15 dagen na het einde van het tijdvak waarin de toekenning van de loonsubsidie heeft plaatsgevonden de desbetreffende aangifte bij de Inspecteur der belastingen in met de definitieve opgave van de bedrijfsomzet;

o. de werkgever die een loonsubsidie wordt toegekend, kan geen gebruik maken van onderdeel 2 van het Fiscaal Noodplan, waarbij een korting wordt verleend voor de werkgeversbijdrage op grond van de Landsverordening algemene ouderdomsverzekering en de Landsverordening algemene weduwe- en wezenverzekering;

p. de werkgever niet failliet is verklaard, of aan de werkgever surseance van betaling is verleend, dan wel daartoe een verzoek is ingediend bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba;

MB Subsidio di Salario

681/20

q. indien zich omstandigheden voordoen die van belang zijn voor een beslissing tot toekenning of vaststelling van de loonsubsidie, meldt de werkgever die onverwijld doch uiterlijk binnen 7 dagen nadat de omstandigheid zich heeft voorgedaan, schriftelijk aan de minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur.

7. De loonsubsidie wordt op aanvraag toegekend. De werkgever dient een aanvraag voor loonsubsidie in door middel van een door de minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur beschikbaar gesteld formulier, uitsluitend nadat de werkgever hiertoe een uitnodiging heeft ontvangen van de Sociale Verzekeringsbank. Het formulier is beschikbaar gesteld op https://misvb.svbaruba.org. De aanvraag voor loonsubsidie geschiedt per maand en kan worden ingediend van dag 1 tot en met 10 van de desbetreffende maand, met uitzondering van de aanvraag voor de maand mei 2020, waar de aanvraag kan worden ingediend van 7 mei tot en met 12 mei 2020.

8. De toekenning van de loonsubsidie wordt geweigerd, indien:
   a. niet of onvoldoende aannemelijk is dat de omzetdaling van de betreffende werkgever ten minste 25% zal zijn;
   b. er gegronde reden bestaat om aan te nemen dat de aanvrager niet zal voldoen aan de aan de toekenning van de loonsubsidie verbonden voorwaarden en verplichtingen, bedoeld onder punt 6; of
   c. de aanvraag anderszins niet voldoet aan de aan de toekenning van loonsubsidie gestelde eisen.

9. Voor de daling van de bedrijfsomzet wordt voor de toekenning van de loonsubsidie uitgegaan van de verwachte omzetdaling. Waarbij de referentie-omzet de bedrijfsomzet is van dezelfde kalendermaand waarvoor loonsubsidie wordt aangevraagd, in vergelijking met dezelfde periode van het kalenderjaar 2019. (Bijvoorbeeld mei 2020 in vergelijking met mei 2019.) Indien de tweede volzin niet van toepassing is, is de referentie-omzet, de bedrijfsomzet gerealiseerd in de periode vanaf de eerste kalendermaand na de dag van aanvang van de bedrijfsuitoefening tot en met 29 februari 2020, gedeeld door het aantal maanden waarvan de bedrijfsomzet in aanmerking wordt genomen.

10. De toekenning van de loonsubsidie geschiedt op basis een voorschot. De vaststelling van de loonsubsidie geschiedt achteraf op basis van de daadwerkelijke daling van de bedrijfsomzet. Van de werkgever kan door de Inspecteur der belastingen of de Minister nadere informatie worden verlangd ter vaststelling van het omzetverlies. Achteraf vindt er een verrekening plaats, waarbij het teveel aan voorschot uitbetaalde bedrag wordt teruggevorderd van de werkgever. Het te weinig aan voorschot uitbetaalde bedrag wordt alsnog aan de werkgever uitbetaald.

MB Subsidio di Salario

681/20

11. De Directeur van de Sociale Verzekeringsbank te belasten met de uitvoering van deze regeling. De Sociale Verzekeringsbank betaalt het toegekende bedrag aan loonsubsidie uiterlijk op de 15de van de desbetreffende maand uit, mits het bedrag ten behoeve van de uitbetaling van de loonsubsidie van Nederland is ontvangen en ter beschikking gesteld ter uitbetaling. De Directie Financiën zal het maandbedrag uiterlijk op de 13de van de desbetreffende maand op een daartoe aangegeven rekening van de Sociale Verzekeringsbank storten, mits het bedrag ten behoeve van de uitbetaling van de loonsubsidie van Nederland is ontvangen.

12. De Sociale Verzekeringsbank houdt een administratie en verantwoording van de uitvoering van deze regeling bij en doet verslag aan de Minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur.

Oranjestad, 13 mei 2020.

De minister van Financiën, Economische Zaken
en Cultuur,

mw. mr. Xiomara J. Maduro

MB Subsidio di Salario

BIJLAGE BIJ MINISTERIELE BESCHIKKING D.D. 13 MEI 2020 NR. 681/20
VAN DE MINISTER VAN FINANCIEN, ECONOMISCHE ZAKEN EN CULTUUR

Type bedrijf Niet Kwetsbaar	**Toelichting**
Land Aruba (inclusief DOW en de Colleges van Staat)	
AZV en SVB	Het tekort van deze instellingen wordt aangevuld door Land Aruba
Onderwijsinstellingen die gesubsidieerd worden door Land Aruba	
Instellingen die financiële steun ontvangen van Land Aruba, bijvoorbeeld in de vorm van subsidies	Stichtingen en andere overheid gerelateerde instellingen (bijvoorbeeld Serlimar, Arubus, Post Aruba)
Overheidsdeelnemingen (direct en indirect) en Sui Generis instellingen die geen financiële steun ontvangen van Land Aruba	Met uitzondering van een aantal instellingen die toch kwetsbaar zijn omdat de inkomsten afhankelijk zijn van het toerisme (bijvoorbeeld ATA, ANSA)
Instellingen die gerelateerd zijn aan gezondheidszorg en waarvan het inkomen voor een belangrijk deel afkomstig is van de AZV	Ziekenhuis, artsen, chirurgen, botica's
Banken, levensverzekeringen en pensioenfondsen	Schadeverzekeraars vallen wel onder Kwetsbare bedrijven vanwege verwachte incassoproblemen op premiebetalingen.
Instellingen belast met bejaardenverzorging	• Sommige instellingen ontvangen overheidssubsidie. • Klanten van private instellingen betalen in de regel een groot deel van de prijs met pensioengelden afkomstig van SVB.
Private bedrijven die (natuurlijke) monopolie zijn	Het is niet perse vereist dat het bedrijf formeel een monopolie is. Indien er sprake is van een hoge toetredingsdrempel voor concurrenten wordt geacht sprake te zijn van een natuurlijke monopolie.
Notariskantoren	
Landbouw bedrijven	Vraag naar lokale landbouwproducten blijft tot op zekere hoogte gehandhaafd
Supermarkets en mini-markets, niet gelegen in hotels	
Uitvaartbedrijven	
Totale aantal dienstverbanden werkzaam in niet-kwetsbare bedrijven en instellingen ingeschreven in het SVB bestand per 15 maart 2020 (inclusief het bestand van DRH)	**13.772**



GOBIERNO DI ARUBA

un

Feliz Dia

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD

Gabinete Wever-Croes